

Isarondo.—Pradera, 94; Elósegui, 94; Zaverio, 94 y Arcante, 1.  
Larrauri.—Pradera, 11; Elósegui, 12; Zaverio, 9 y Arcante, 1.  
Lazcano.—Pradera, 79; Elósegui, 79; Zaverio, 79 y Arcante, 59.  
Lebarrio.—Pradera, 23; Elósegui, 23; Zaverio, 23 y Arcante, 19.  
Ligorreta.—Pradera, 27; Elósegui, 27; Zaverio, 27 y Arcante, 27.  
Lizasoain.—Pradera, 0; Elósegui, 0; Zaverio, 0 y Arcante, 33.  
Olavería.—Pradera, 63; Elósegui, 63; Zaverio, 63 y Arcante, 8.  
Oreja.—Pradera, 13; Elósegui, 13; Zaverio, 13 y Arcante, 0.  
Orandain.—Pradera, 0; Elósegui, 0; Zaverio, 0 y Arcante, 17.  
Tolosa.—Pradera, 338; Elósegui, 376; Zaverio, 367 y Arcante, 396.  
Villabona.—Pradera, 125; Elósegui, 125; Zaverio, 125 y Arcante, 85.  
Villafraña.—Pradera, 86; Elósegui, 86; Zaverio, 86 y Arcante, 90.  
Zaldívar.—Pradera, 133; Elósegui, 133; Zaverio, 133 y Arcante, 15.  
Total de votos.—Pradera, 2.804; Elósegui, 2.579; Zaverio, 2.525 y Arcante, 1.508.  
**Distribución de Irún**  
Iru.—Bilbás, 1.010; Gascue, 1.010; Indart, 1.012; Aguirrezabala, 1.010; Lizasoain, 21; Amezttoy, 20 y Olazábal, 20.  
F. enterrabía.—Bilbás, 346; Gascue, 346; Indart, 344; Aguirrezabala, 348; Lizasoain, 94; Amezttoy, 94 y Olazábal, 94.  
Hernani.—Bilbás, 474; Gascue, 478; Indart, 473; Aguirrezabala, 473; Lizasoain, 6; Amezttoy, 6 y Olazábal, 6.  
Rentería.—Bilbás, 278; Gascue, 278; Indart, 269; Aguirrezabala, 267; Lizasoain, 269; Amezttoy, 266 y Olazábal, 266.  
Pasajes.—Bilbás, 220; Gascue, 225; Indart, 223; Aguirrezabala, 213; Lizasoain, 44; Amezttoy, 40 y Olazábal, 41.  
Alza.—Bilbás, 156; Gascue, 150; Indart, 147; Aguirrezabala, 148; Lizasoain, 97; Amezttoy, 95 y Olazábal, 95.  
Oyarzun.—Bilbás, 240; Gascue, 242; Indart, 236; Aguirrezabala, 231; Lizasoain, 322; Amezttoy, 313 y Olazábal, 313.  
Lezo.—Bilbás, 92; Gascue, 92; Indart, 94; Aguirrezabala, 91; Lizasoain, 59; Amezttoy, 56 y Olazábal, 56.  
Astigarraga.—Bilbás, 85; Gascue, 87; Indart, 86; Aguirrezabala, 90; Lizasoain, 8; Amezttoy, 8 y Olazábal, 8.  
Total de votos.—Bilbás, 2.896; Gascue, 2.898; Indart, 2.886; Aguirrezabala, 2.871; Lizasoain, 918; Amezttoy, 898 y Olazábal, 899.

#### En la Audiencia

A las diez de la mañana dió comienzo la vista de la causa instruida por el Juzgado de Tolosa contra Segundo Arregui Marichalar, por el supuesto delito de detención arbitraria.

Constituido el tribunal de Derecho por el presidente señor Barcáiztegui y los magistrados señores Santandreu y Divar, procedióse por sorteo a la formación del tribunal de Hecho, quedando constituido por los siguientes jurados del distrito de Tolosa:

Don Ignacio Aguirre Arizmendi (presidente), don José Ignacio Beraza Izaguirre, don José Ignacio Ibarra Olasagasti, don José María Legarra Murus, don Ignacio Antonio Olricola, don José Ignacio Achaga Montes, don Victoriano Aramendi Gárate, don Juan Alejandro Múgica, don Juan Francisco Garín Otegui, don Pío Arizaga Lizarriaga, don Ramón Barea Mendizábal, don Pedro Antonio Izeta Altuna.

Suplentes don Ramón Antonio Lacarra y don Nicolás Aldazábal Pagola.

Practicada la prueba documental y hecho el examen de los testigos que asistían a once, suspendióse el juicio a la una de la tarde para reanudar a las cuatro.

A dicha hora abrió el juicio el presidente señor Barcáiztegui.

El fiscal, señor Corti, en un notable informe se refirió a las conclusiones provisionales.

Consideró el hecho como constitutivo de un delito de detención arbitraria, cuyo autor era Segundo Arregui, pidiendo para éste la pena de seis años y un día de inhabilitación absoluta y pago de las costas procesales.

Terminó pidiendo al jurado un veredicto de culpabilidad.

El defensor, señor Pradera, pronunció un brillante informe.

Comenzó manifestando que antes y después de la prueba creía que evitaría al jurado el entretenerle con su informe, pues estimaba que el fiscal retiraría la acusación por falta de pruebas.

Dijo que, de las comunicaciones cruzadas entre el procesado, el gobernador civil, la Comisión provincial y una providencia del Juez de instrucción de Tolosa, se deducía la falta de intención de delinquir en el procesado, aunque pudiera achacarse desconocimiento

de la ley escrita; probó por la lectura de una sentencia del Tribunal Supremo recaída en caso análogo, la grave flaqueza que en la calificación de delito de esta naturaleza, ejercía, el elemento moral de la intención; puso de manifiesto la situación violenta en que la organización política, pone a los alcaldes, exigiéndoles como delegados del gobierno, deberes, para el cumplimiento de los cuales, no les otorga medios adecuados, recordando con este motivo, la antigua organización política municipal de España, con la separación de funciones entre el alcalde corregidor y el presidente del municipio.

Rectificó luego la relación de los hechos, hecha por el ministerio fiscal, denunciando que aun ateniéndose a la letra estricta del Código penal, y a la del párrafo tercero de la real orden solaratoria de 20 de Junio de 1885 sobre reclusión de dementes, rectamente interpretada, el procesado era inculpa del delito que se le imputaba, y finalmente basándose en el argumento del drama de Calderón *El alcalde de Zalamea* y de la sentencia pronunciada en él por el rey Felipe, é imprecando al Senado para que juzgase del hecho, colocándose en el lugar y en la ocasión del procesado, terminó diciendo al Senado: «corderos si en alguna ocasión, vosotros hombres honrados, quisierais ser condenados; absolved si quisierais ser absoluidos».

El feroz crador terminó su informe pidiendo un veredicto de inculpa.

El digno presidente señor Barcáiztegui, hizo un brillante y concienzudo discurso resumen de los informes del fiscal y de la defensa y explicó con claridad las preguntas a que debía contestar el Jurado.

Este después de deliberar emitió el siguiente

#### Veredicto

El procesado Segundo Arregui Marichalar, teniente alcalde de Berástegui y ejerciendo funciones de alcalde por ausencia del propietario, es culpable de haber ordenado la detención de José María Lazarte, sujeto que tenía perturbadas sus facultades mentales, por haber éste agredido el 5 de Agosto de 1901 al cura párroco de dicha villa José Ignacio Lizasoain y creer que en libertad podía ser peligrosa y producir desgracias, que debía evitar como autoridad, sin contar con el consentimiento del padre del detenido, siendo éste conducido a la cárcel de dicha villa, donde estuvo sujeto a observación médica desde el 7 de Agosto de 1901, hasta el 7 de Septiembre siguiente en que, después de terminado el expediente gubernativo de denuncia comunicando el resultado el Juez de Tolosa?—NO.

2.º El mismo día en que se detuvo al demente dirigió el procesado al Tribunal Arregui, como alcalde de Berástegui dos comunicaciones, una a la Comisión provincial y otra al gobernador civil poniendo en conocimiento de ambas entidades el hecho y pidiendo instrucciones.—SI.

En vista del precedente veredicto de inculpa, el tribunal de Derecho dictó sentencia absolutoria. El juicio terminó a las siete de la noche, habiendo asistido numeroso público.

Tanto el procesado como su defensor fueron muy felicitados.

#### Un atraco

Ayer a las diez, cuando regresaba a su domicilio, casero «Parada» sito en el barrio de Lizarriaga, el casero José Antonio Bloqui, de 30 años, fué asaltado en el camino por cinco sujetos, los cuales le exigieron que les pagase una botella de cognac.

Al negarse aquél alegando que no llevaba dinero, fué agredido por los cinco, resultando con varias contusiones en el cuerpo.

El lesionado fué asistido en el cuarto de socorro.

La guardia rural acudió en auxilio del asaltado, pero no pudo dar alcance a los «zules» cuyos nombres se ignoran.

#### Notas municipales

Esta tarde a las cuatro celebrará sesión el Ayuntamiento.

En ella se dará cuenta del dictamen de la comisión especial de aguas referente al presupuesto de las obras que se calcula se llevarán a cabo en el presente año correspondientes al primer grupo del proyecto del señor Sonnier para el cambio de toma del abastecimiento actual de aguas con el fin de suministrar a la ciudad las nuevas aguas para el próximo verano.

#### A la cárcel

Ayer después de prestar declaración ante el Juzgado, ingresó en la cárcel el autor del hurto del impermeable, cometido anteañoche en «El Garagüé».

#### Escándalo

En la plaza de la Brecha armaron ayer un fuerte escándalo dos individuos, siendo denunciados a la inspección por el celador que intervino en la cuestión.

#### En San Ignacio

En la parroquia de San Ignacio de esta ciudad dará principio la novena del glorioso Patriarca San José a las seis y media de esta tarde.

Se suplica a los fieles la mayor asistencia.

#### De aduanas

Durante la última semana ha recaído la aduana de Irún, pesetas, 367.612,57; la de Pasajes 115.899,29; la de San Sebastián 10.538,54 y la de Zumaya, 110,48.

#### El tiempo

El señor Ocozaga envió ayer desde Igeldo, un anuncio participando que se acerca una nueva borrasca.

Los vapores de la flota pesquera continuaban ayer de arribada.

#### Accidentada

Estando pasando ayer en el Igeldo, sufrió un accidente una mujer llamada María Pérez, de 26 años de edad, la cual fué auxiliada en la caseta de arbitrios municipales, siendo trasladada después a su domicilio.

#### «Merluza»

Ayer fué conducido a la fresquera municipal un individuo que en la plaza del Buen Pastor llamaba la atención de todo el mundo por la desconocida merluza que ostentaba.

#### Incendio

Comunican de Motrico que un voraz incendio ha destruido el caserío «Urrestu», de aquel término municipal, a pesar de los esfuerzos realizados por las autoridades y vecinos que acudieron al lugar del siniestro.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales. Las pérdidas materiales se calculan en 9.500 pesetas. La causa del fuego se cree casual.

#### Notas provinciales

La Comisión provincial en sesión celebrada ayer adoptó entre otros los siguientes acuerdos:

Pasar a examen y censura de la contaduría la cuenta documentada de ingresos y salidas de fondos que ha habido en la Tesorería durante el año 1902.

Aprobar la nómina de los sueldos del personal y demás gastos de recaudación de arbitrios provinciales, correspondiente al mes de Febrero último.

Satisfacer a María Alzaga el haber que su finada hija María Micaela Urtebarra, pensionista de la provincia, ha dejado de percibir a su fallecimiento.

Conceder a los señores Fuertes y Maguiles la autorización necesaria para establecer en la planta baja de la casa M. N. de la calle de Pinare, de esta ciudad, un depósito particular de vinos y aguardientes y fabricación de licores.

Autorizar al alcalde de Bessan para proceder al adquirento del ensanche del espón de la carretera frente a los muelles de la estación del ferrocarril de dicha villa.

#### Sociedad Laidad Guipuzcoana

La Junta directiva de esta sociedad, de Tolosa, deseando conmemorar dignamente la «Fiesta de los Mártires», instituida por nuestro augusto Jefe don Carlos de Borbón, ha dispuesto la celebración de una misa solemne que tendrá lugar a las diez de la mañana de hoy martes en la iglesia parroquial de Santa María.

La expresada Junta directiva invita a los señores socios de dicho Centro para que se dignen asistir a tan piadoso acto, regándose elevan sus plegarias al Señor, para que conceda el descanso eterno a los que sucumbieron víctimas de su amor a su Dios, a su Patria y a su Rey.

A las nueve de la noche del mismo día se rezará el Santo Rosario en los salones del Órculo.

#### Centro Telegráfico

En la Central Telegráfica se halla detenido el siguiente telegrama: Montevideo, Felipe Oiza, sin señas.

#### Robo en Tolosa

Comunican de Tolosa que el domingo por la tarde fué descubierto un robo en la casa de los señores Lizasoain, calle de Felipe Duglois.

Al regresar dichos señores a su domicilio, sea de la tarde próxima, encontraron los muebles en completo desorden.

Avisadas las autoridades practicóse un reconocimiento, observándose que de un mueble que había sido forzado, se llevaron 5.000 pesetas en metálico.

Los ratones, para consumar el robo, penetraron por un tragaluz del tejado.

Sin duda debieron trabajar con precipitación, pues no vieron un so-

bre cerrado que había en un cajón del mueble que fracturaron, cuyo sobre contenía otras 5.000 pesetas.

La guardia civil comenzó a practicar pesquisas y detuvo a varios individuos por sospecha, los cuales han quedado a disposición del Juzgado de dicha villa.

#### Teatro de Irún

Marcha hoy a la villa de Irún la compañía del Príncipe, con objeto de dar a conocer *Los dos pilates*, obra que ha obtenido en San Sebastián un grandioso éxito. Auguramos un lleno.

#### Exposiciones y Congresos

El gobierno italiano ha encargado a sus representantes que promuevan todo lo posible la concurrencia extranjera al séptimo Congreso de agricultura que se inaugurará en Roma el 19 de Abril.

Del 2 al 10 de Mayo se celebrará en Hamburgo la Exposición de aparatos para la esterilización higiénica de la leche.

Los ferrocarriles alemanes transportarán hasta las fronteras todos los objetos que habiendo concurrido a la Exposición no hayan sido vendidos en ella.

En Marzo de este año se celebrará en Cante, (Bélgica) una Exposición internacional de sustancias alimenticias y artículos culinarios.

En San Luis, cuarta población de los Estados Unidos en superficie é importancia, se celebrará en 1904 una gran exposición universal que será la tercera de las de dicho país.

#### Caballos desbocados

Ayer tarde a las tres estuvo a punto de ocurrir una más desgracia en el barrio de Amara.

Los caballos enganchados en el carro que conduce las ropas al lavadero de Arroas, que estaban parados cerca de dicho punto, se desbocaron por el ruido que produjo la decarga de un carro de carbón, y emprendieron vertiginosa carrera.

Fueron a chocar contra un árbol en Amara cerca del fisato, cayendo los caballos al suelo.

La lanza del vehículo y el árbol quedaron destruidos.

Fué verdaderamente milagroso que no ocurrieran desgracias, pues a dicha hora había llegado un tren a la estación de Amara, de donde salían varios coches con viajeros.

#### A las clases pasivas

En el *Boletín Oficial* se ha publicado un anuncio de la intervención de Hacienda de esta provincia expresando las formalidades y requisitos que han de exigirse a las clases pasivas que cobran sus haberes en esta provincia, en el acto de la revista anual que se verificará durante el próximo mes de Abril.

En virtud de este anuncio llamamos la atención de aquellos lectores que se hallen obligados a concurrir a dicha revista para que no se olviden de hacerlo, a fin de que se eviten perjuicios que en otro caso se les exigirán al ser dados de baja en la nómina.

#### Cuarto de socorro

Ayer fué asistido un individuo de 60 años de edad llamado Agustín Echeverría, el cual, conduciendo una carretilla chocó con un carro que venía en dirección contraria, en la carretera de la estación del Norte, sufriendo una contusión en el costado izquierdo.

#### Los obreros

Esta noche a las nueve y media se reunirá en su domicilio social el gremio de oficiales peluqueros y barberos para tratar respecto de varios asuntos de interés para dicho gremio.

En el «Centro Obrero» se reunió anoche el gremio de obreros en madera, adoptando varios acuerdos por unanimidad.

#### Café de Europa

Habiendo regresado de Madrid donde ha hecho brillante campaña como uno de los principales partes de la orquesta del Teatro Real el notable flautista don Marcelino Bascuñan, desde hoy tomará parte en los conciertos que se bienen dando en este establecimiento, esta de a su cargo los números segundo y cuarto del programa de esta noche.

Los aficionados a la buena música están de enhorabuena, pocas veces se deja oír tan incomparable artista.

#### Los Champagnes Codornia

Clases Nominus Ultra y extra se sirven con preferencia en todas las mesas aristocráticas.

Representante: D. Galo Maeso, Bengoechea, 4.

El dolor de cabeza, neuralgias y jaquecas desaparecen en cinco minutos con la *Hemicorona* del doctor Caldeiro. En farmacias caja 3 pesetas, por 3,50 el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

THE DEVALS SCHOOL OF LANGUAGES  
ENSEÑANZA DE  
Profesores extranjeros / Clases particulares para señores y señoras / Clases generales  
MÉTODO BERLITZ  
Oquendo, 26.

#### Para regalos

Prácticos y económicos los relojes, hora de precisión, que vende la acreditada relojería del Buen Pastor. Casa de confianza, fíjese bien; San Martín, 22, al Buen Pastor.

#### Boletín local

##### Registro civil

En el registro civil se han inscrito las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José María Arrillaga y Ugartemendia, Víctor Daff, y González, Martín Amador y Carril, Víctor Medizabala y Echeverría, Agustín Urtebarra y Nazabal, María Cr. y G. y Aizpé, Cosma Echeverría y Taberna.

Fallecimientos: Josefa López y García.

##### En la pescadería

En la pescadería de Irún, 1.800 kilos de bacalao que se vendió de 0,71 pesetas a 0,71 pesetas.

##### Puerto de Pasajes

Entradas: Vapor «Hermes», procedente de Amberes, con carga general. Vapor «Fortuna», de Liverpool, con carga general. Salidas: Vapor «Iberia», para Rotterdam, con cargamento de mineral. Vapor «Bilbao», para Burdeos, con carga general.

##### Puerto de San Sebastián

Entradas: Vapor «Dolores», de Bilbao, con carga general. Salidas: Vapor «María Cruz», para Bilbao, en lastre. Vapor «J. shape Antoni», para Pasajes, en lastre.

##### Observaciones del día

Hé aquí las observaciones meteorológicas hechas ayer por el Observatorio de esta ciudad: Altura máxima de la noche 76,78. A las tres de la tarde 76,64. Temperatura máxima al sol 12. A las tres 10,2. Temperatura máxima al viento 4,5. Al amanecer 3,0. Dirección del viento: N. y NE. Velocidad máxima al viento: 10,9. Límite de nebulosidad: 5.

Por telegrama y teléfono

#### Conferencias telefónicas

#### DE PAMPLONA

9, 9,10.

#### La vista de una causa

Hoy a las dos y media de la tarde ha dado comienzo en la Audiencia de esta capital la vista de la causa instruida contra el R. P. Fray Ibero Evangelista.

El salón y los pasillos del edificio se hallaban materialmente atestados de público.

Como al comenzar a declarar el procesado, salieron de la concurrencia algunos murmullos, el presidente amenazó con hacer desalojar la sala.

Fray Ibero negó haber pronunciado las frases que le atribuya «El Porvenir Navarro».

Dijo que en el sermón de retención no había aludido al desorden ni a la rebelión.

Manifestó que en síntesis lo que había dicho en su sermón era que los católicos vascos, agitados debían hacer lo que el Arcángel San Miguel con Lucifer, para acabar con la impiedad.

Terminó su declaración, diciendo que su discurso había sido aprobado por el ilustrísimo señor obispo de la diócesis.

Entre las personas que presentaron declaración, figuraban algunos señores canónigos.

Toda la prueba testifical ha sido favorable al procesado.

Al preguntar el defensor a uno de los testigos, si «El Porvenir Navarro» había sido excomulgado, se originó un incidente entre aquél y la

presidencia, por no tolerar ésta que se hicieran preguntas de tal clase.

El abogado defensor protestó del acuerdo de la presidencia.

El canónigo señor Serra, en la declaración que prestó, dijo que en su vida había oído un sermón mejor que el de Fray Ibero.

Al salir de la sala este testigo, besó la mano al procesado.

De la prueba documental, únicamente se dió lectura a la denuncia del gobernador civil y al informe del ilustrísimo señor Obispo, este último documento, favorable al procesado.

A las cuatro y media de la tarde, fué suspendida la vista durante diez minutos, para que las partes pudieran modificar sus respectivas conclusiones.

Reanudada aquélla, el fiscal retiró su acusación.

Otro tanto hizo el acusador privado.

En vista de ello, el tribunal dictó auto de sobreseimiento.

El procesado ha recibido gran número de felicitaciones.

#### Las elecciones provinciales

Se han recibido nuevos datos acerca del resultado de las elecciones de diputados provinciales, verificadas ayer en el distrito de Estella.

Hé aquí los votos obtenidos por los candidatos:

Sr. Errea carlista, 3.593. Sr. Goizueta, conservador, 2.825.

Sr. Beztán, idem, 2.419. Faltan todavía los datos de algunas sesiones, pero esto no altera en nada el resultado total.

Peralta.

#### DE VITORIA

9, 11 n.

#### Exposición para obreros

El Ayuntamiento de esta capital ha acordado que uno de los festejos con que habrá de conmemorarse la festividad de Nuestra Señora de la Blanca, patrona de Vitoria, sea la celebración de una exposición de artes mecánicas.

En esta exposición únicamente serán admitidos trabajos hechos por obreros.

Se concederán premios a la habilidad, a la constancia en el trabajo, a la buena conducta, etc., etc.

#### Las elecciones provinciales

Se han recibido ya datos definitivos acerca de las elecciones de diputados provinciales, celebradas ayer en el distrito de Logroño.

El resultado de las mismas es como sigue:

Sr. Migueloa, liberal, 1.479 votos.

Sr. Franco, idem, 1.407. Sr. San Pedro, carlista, 1.397.

Sr. Santa María, idem, 1.376.

#### Fiesta de los mártires

Costeada por el partido carlista de esta capital, mañana se celebrará una misa en sufragio de las almas de los mártires de la Patria.

Retana.

#### DE BILBAO

9, 11,30 n.

#### La Bolsa de Bilbao

Hé aquí algunas de las cotizaciones habidas en la Bolsa de hoy:

Ayuntamiento de Bilbao, operación precedente, 95,50. Banco Guipuzcoano, papel a 128.

Banco de Bilbao, dinero a 303.

B